

## ANFORDERUNGEN

<b>Semmelweis Universität, Medizinische Fakultät</b> <b>Trägerinstitut (und evtl. weitere beteiligte Institute):</b>
<b>Bezeichnung des Studienfaches: Medizinische Terminologie</b> <b>In englischer Sprache: Medical Terminology</b> <b>In deutscher Sprache:</b> <b>Kreditpunkte: 2, 1x90 Minuten pro Woche</b> <b>Stundenanzahl/Woche:            Vorlesung:                            Praktikum:                            Seminar: 2</b> <b>Typ des Studienfaches:    <u>Pflichtfach</u>            Wahlpflichtfach                            Wahlfach</b>
<b>Studienjahr: 1 Herbstsemester</b>
<b>Code des Studienfaches:</b> <i>(Bei neuen Studienfächern wird der Code vom Dekanat nach Bewilligung eingetragen)</i>
<b>Fachverantwortliche/r: Dr. Fogarasi-Nuber Katalin</b> <b>Arbeitsplatz, Telefon: Institut für Fachsprachen, 1094 Ferenc tér 15.</b> <b>Position: Direktorin</b> <b>Datum und Nummer der Habilitation:</b>
<b>Zielsetzung des Studienfaches, Stellenwert im Curriculum der Mediziner Ausbildung:</b> Das Ziel des Faches ist, die Grundlagen der anatomischen und klinischen medizinischen Terminologie an Studierende der Medizin zu vermitteln.
<b>Ort der Lehrveranstaltung (Hörsaal, Seminarraum etc., Adresse):</b>
<b>Folgende Kompetenzen werden durch das erfolgreiche Absolvieren des Studienfaches angeeignet:</b> Im Rahmen des Kurses werden die Studierenden mit den Strukturen und Bedeutungen der wichtigsten griechisch-lateinischen Termini vertraut gemacht, was das verständnisvolle Lernen der Anatomie und der späteren klinischen Fächer unterstützt. Die Verwendung von Fachausdrücken in der Praxis wird an authentischer medizinischer Dokumentation sowie an medizinischen Fallstudien demonstriert.
<b>Vorbedingung(en) für die Aufnahme und Aneignung des Studienfaches:</b> Maximal zwei Fehlstunden sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben Fehlstunden können Studierende das Material nach Absprache mit dem Kursleiter maximal einmal nachholen. Studierende, die in mehr als 25% der Seminare fehlen, bekommen keine Unterschrift.
<b>Min. und max. Anzahl der Kursteilnehmer, Art und Weise der Auswahl der Studierenden:</b> min.5 max. 20
<b>Art der Anmeldung für den Kurs:</b> <b>über das Neptun System</b>

**Detaillierte Thematik des Studienfaches:**

*(Inhalt der theoretischen und praktischen Unterrichtsstunden ist für jede Unterrichtswoche einzeln und nummeriert anzugeben, mit Namen der Vortragenden und Praktikumsleiter/innen, auch Nennung der Gastdozenten ist erforderlich. Nicht als Anhang beizufügen! Bezüglich Gastdozenten ist das Beifügen des CV in jedem Fall erforderlich!)*

**Woche Themen**

1. Thema: Geschichte der medizinischen Terminologie, Unterschiede zwischen der anatomischen und der klinischen Fachsprache, Struktur anatomischer und klinischer Fachausdrücke Wortschatz: anatomische Richtungs- und Lagebezeichnungen.
2. Thema: Teil-Ganzes Relationen in der anatomischen Terminologie Wortschatz: Bezeichnungen für die Körperregionen, Bezeichnungen der Knochen der oberen und unteren Extremität
3. Thema: Adjektivische Konstruktionen der anatomischen Terminologie. Zugehörigkeit und Formähnlichkeit Wortschatz: Bezeichnungen für Knochenverbindungen, detaillierte Terminologie des Knochensystems
4. Thema: Adjektivische Konstruktionen der anatomischen Terminologie, unfallchirurgische Diagnosen Wortschatz: Termini für Knochen und Muskeln
5. Thema: Pluralformen anatomischer Termini und deren Verwendung in der Klinik Wortschatz: Bezeichnungen für Muskeln und Bänder
6. Thema: Grundlegende Termini für allgemeine Symptome und Lokalisierung von Veränderungen in der klinischen Praxis. Wortschatz: Termini der klinischen Diagnostik, Bezeichnungen für Muskeln und Gelenke des Schultergürtels
7. Test 1. Thema: Unterscheidung verschiedener Dokumentationstypen. Lokalisierung von Verletzungen und Eingriffen in der klinischen Diagnostik. Wortschatz: anatomische Terminologie bezüglich der Gelenke und Muskeln der oberen Extremität
8. Thema: Anatomische und klinische Parallelbezeichnungen. Grundlegende klinische Termini. Wortschatz: Termini für Symptome und Entzündungen, des Herz-Kreislaufsystems und des Atmungsapparates, anatomische Terminologie des Beckens und der unteren Extremität
9. Thema: Anatomische und klinische Parallelbezeichnungen. Grundlegende Termini aus allen Bereichen der Inneren Medizin (Symptome, Veränderungen, Eingriffe) Wortschatz: anatomische Terminologie von Nerven, Gefäßen und klinische Terminologie bzw. der Anamneseerhebung
10. Thema: Analyse grundlegender Termini aus dem Bereich der Embryologie und der klinischen Diagnostik. Komplexe anatomische Fachausdrücke. Wortschatz: Terminologie im Zusammenhang mit dem Rumpf
11. Thema: Analyse komplexer anatomischer Termini. Verlauf anatomischer Strukturen, Formähnlichkeit und Zugehörigkeit in der anatomischen Nomenklatur. Wortschatz: Terminologie im Zusammenhang mit dem Schädel, Einführung in die pharmakologische Terminologie (Medikamententypen und Darreichungsformen)
12. Zusammenfassung, Analyse anatomischer Termini und klinischer Fachausdrücke im authentischen Kontext
13. Test 2.
14. Evaluierung

**Studienfächer, die an die Inhalte des Studienfaches angrenzen (sowohl Pflicht – als auch Wahlpflichtfächer!). Mögliche Überlappungen der Kursinhalte: keine**

**Für das erfolgreiche Absolvieren des Studienfaches erforderliche spezielle Studienleistung(en):**  
*(z.B. Geländeübung, Analyse von Krankenblättern, statistische Erhebungen usw.) keine*

<p><b>Teilnahmebedingungen und Möglichkeit zum Nachholen des Lehrstoffes bei Fehlstunden:</b> Bei mehr als zwei entschuldigten Fehlstunden ist im Falle einer Krankheit das Vorlegen eines medizinischen Attestes/ der medizinischen Dokumentation erforderlich.</p>
<p><b>Art und Weise der Wissenskontrolle während der Vorlesungszeit:</b> (z.B. Themenbereiche und Termine, Nachhol- und Verbesserungsmöglichkeiten von Hausarbeiten, Berichten, Klausuren usw.) Maximal zwei Fehlstunden sind erlaubt. Im Falle von mehr als zwei entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material nach Absprache mit dem Kursleiter / der Kursleiterin maximal einmal nachholen. Studierende, die in mehr als 25% der Seminare fehlen, bekommen keine Unterschrift. Regelmäßige und aktive Mitarbeit, Bestehen beider Klausuren.</p>
<p><b>Voraussetzungen für die Unterschrift:</b> Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Seminaren, das Schreiben beider Klausuren.</p>
<p><b>Prüfungstyp: Praktikumsnote</b></p>
<p><b>Prüfungsanforderungen:</b> <i>(Im Falle von theoretischen Prüfungen Angabe der Prüfungsthemen, bei praktischen Prüfungen Angabe der Themenbereiche sowie der Prüfungsform erforderlich.)</i></p>
<p><b>Art und Weise der Notenbestimmung:</b> <i>(Art und Weise der Anrechnung der theoretischen und praktischen Prüfung. Art und Weise der Anrechnung von Studienleistungen während des Semesters.)</i> Die Bestimmung der Note: Studierende erhalten ihre Noten aufgrund der Ergebnisse der zwei schriftlichen Tests. 0–50% = elégtelen/ ungenügend (1) 51–60% = elégséges/ ausreichend (2) 61–75% = közepes/ befriedigend (3) 76–89% = jó/ gut (4) 90–100% = jeles/ sehr gut (5)</p>
<p><b>Anmeldung für die Prüfung: -</b></p>
<p><b>Möglichkeiten zur Wiederholung der Prüfung: -</b></p>
<p><b>Für die Aneignung des Lehrstoffes zu benutzenden Notizen, Lehrbücher, Hilfsmaterialien und Fachliteratur, gedruckt und/oder elektronisch, online. (bei online-Lehrmaterialien html-Adresse):</b> Fogarasi, Katalin: Einführung in die medizinische Terminologie. Skript in Vorbereitung Donáth Tibor (Hrg.): Lexicon Anatomiae - Anatomisches Wörterbuch <i>Anatómia szótár</i> - Anatomical dictionary. Budapest, Semmelweis Kiadó. Putz, R. –Pabst, R.: Sobotta - Atlas der Anatomie des Menschen. Urban &amp; Fischer</p>
<p><b>Unterschrift des/der habilitierten Dozenten/Dozentin (des/der Fachverantwortlichen):</b></p>
<p><b>Unterschrift des/der Direktors/Direktorin des Trägerinstitutes:</b></p>
<p><b>Datum der Einreichung: 18.05. 2021</b></p>

**Beurteilung durch den Studien- und Kreditausschuss (OB):**

**Anmerkungen des Dekanats:**

**Unterschrift des Dekans:**

**ANFORDERUNGEN**

<p><b>Semmelweis Universität, Medizinische Fakultät</b>  <b>Trägerinstitut (und evtl. weitere beteiligte Institute):</b></p>
<p><b>Bezeichnung des Studienfaches: Terminologie der klinischen Fachgebiete</b>  <b>In englischer Sprache: Medical Terminology for Specialists</b>  <b>In deutscher Sprache:</b>  <b>Kreditpunkte: 2, 1x90 Minuten pro Woche</b>  <b>Stundenanzahl/Woche:            Vorlesung:                            Praktikum:                            Seminar: 2</b>  <b>Typ des Studienfaches: Pflichtfach            <u>Wahlpflichtfach</u>                            Wahlfach</b></p>
<p><b>Studienjahr: ab dem 2. Semester</b></p>
<p><b>Code des Studienfaches:</b>  <i>(Bei neuen Studienfächern wird der Code vom Dekanat nach Bewilligung eingetragen)</i></p>
<p><b>Fachverantwortliche/r: Dr. Fogarasi-Nuber Katalin</b>  <b>Arbeitsplatz, Telefon: Institut für Fachsprachen, 1094 Ferenc tér 15.</b>  <b>Position: Direktorin</b>  <b>Datum und Nummer der Habilitation:</b></p>
<p><b>Zielsetzung des Studienfaches, Stellenwert im Curriculum der Mediziner Ausbildung:</b>  Das Ziel des Faches ist, die Kenntnisse der Studierenden in der anatomischen und klinischen medizinischen Terminologie zu vertiefen sowie in die Praxis umzusetzen.</p>
<p><b>Ort der Lehrveranstaltung (Hörsaal, Seminarraum etc., Adresse):</b></p>
<p><b>Folgende Kompetenzen werden durch das erfolgreiche Absolvieren des Studienfaches angeeignet:</b>  Neben der Unterstützung des Studiums der Anatomie im Bereich der Eingeweidelehre und der Neuroanatomie werden Studierende mit den wichtigsten Fachausdrücken der einzelnen klinischen Fachgebiete vertraut gemacht und auf die klinischen Fächer aus terminologischer Sicht gut vorbereitet. Dabei wird der Schwerpunkt auf das analytische Verständnis der Terminologie sowie auf die Förderung in der Praxis unerlässlicher Kompetenzen für effektive Dokumentation und Patienteninformation gelegt.</p>
<p><b>Vorbedingung(en) für die Aufnahme und Aneignung des Studienfaches:</b>  Bei mehr als zwei entschuldigtem Fehlstunden ist im Falle einer Krankheit das Vorlegen eines medizinischen Attestes/ der medizinischen Dokumentation erforderlich.</p>
<p><b>Min. und max. Anzahl der Kursteilnehmer, Art und Weise der Auswahl der Studierenden:</b>  min.5 max. 20</p>
<p><b>Art der Anmeldung für den Kurs:</b></p>

## über das Neptun System

### Detaillierte Thematik des Studienfaches:

*(Inhalt der theoretischen und praktischen Unterrichtsstunden ist für jede Unterrichtswoche einzeln und nummeriert anzugeben, mit Namen der Vortragenden und Praktikumsleiter/innen, auch Nennung der Gastdozenten ist erforderlich. Nicht als Anhang beizufügen! Bezüglich Gastdozenten ist das Beifügen des CV in jedem Fall erforderlich!)*

#### Woche Themen

1. Thema: Terminologie der Entwicklungsstörungen des Kopf- und Halsbereiches. Die wichtigsten Prä- und Suffixe der klinischen Fachsprache 1.  
Wortschatz: Termini für angeborene Anomalien und histopathologische Veränderungen in der Zahnmedizin, Termini der Mund- und Nasenhöhle
2. Thema: Terminologie von Entwicklungsstörungen. Die wichtigsten Prä- und Suffixe der klinischen Fachsprache 2.  
Wortschatz: Termini für angeborene Anomalien und histopathologische Veränderungen, Termini der Kopf-Halsregion
3. Thema: Termini der Befunderhebung und Diagnostik. Anatomische und klinische Terminologie des Atmungsapparates  
Wortschatz: Bezeichnungen für Erkrankungen, Symptome, Untersuchungsmethoden und Eingriffe. Termini der Atemwege, grundlegende pneumologische Symptome und Veränderungen
4. Thema: Anatomische und klinische Termini des Herz- Kreislaufsystems und des Lymphsystems  
Wortschatz: anatomische Termini, grundlegende Symptome und Erkrankungen aus dem Bereich der Kardiologie, Hämatologie und Angiologie
5. Thema: Anatomische und klinische Termini des Verdauungsapparates  
Wortschatz: anatomische Termini der Verdauungsorgane, grundlegende Symptome und Erkrankungen aus dem Bereich der Gastroenterologie
6. Thema: Anatomische und klinische Termini des Verdauungsapparates II.  
Wortschatz: grundlegende Symptome und Erkrankungen aus dem Bereich der Gastroenterologie
7. Test 1. Anatomische und klinische Termini im Zusammenhang mit dem Harnsystem  
Wortschatz: anatomische Termini der Harnwege, grundlegende Symptome und Erkrankungen aus dem Bereich der Nephrologie
8. Thema: Anatomische und klinische Termini im Zusammenhang mit den Geschlechtsorganen. Wortschatz: Terminologie aus dem Bereich der Parodontologie. Termini der Geschlechtsorgane, klinische Termini aus dem Bereich der Frauenheilkunde und der Geburtshilfe sowie der Andrologie
9. Thema: Anatomische und klinische Termini im Zusammenhang mit den Sinnesorganen und dem Nervensystem  
Wortschatz: Einführung in die Terminologie der Neuroanatomie, klinische Termini aus dem Bereich Neurologie, Psychiatrie, der HNO-Heilkunde, der Augenheilkunde und der Dermatologie
10. Thema: Die wichtigsten Termini im Zusammenhang mit den Veränderungen der endokrinen Organe. Wortschatz: klinische Termini der Endokrinologie und der Immunologie
11. Thema: Einführung in die Terminologie der Pathologie. Grundlegende Termini für Infektionskrankheiten.  
Wortschatz: Termini für Gewebeveränderungen, Kinderkrankheiten und Infektionen.
12. Thema: Pharmakologische Termini. Grundlagen der Rezeptur.  
Wortschatz: Medikamententypen und Medikamentenformen, Die häufigsten Termini und Abkürzungen in Magistralrezepturen
13. Test 2.
14. Evaluierung

**Studienfächer, die an die Inhalte des Studienfaches angrenzen (sowohl Pflicht – als auch Wahlpflichtfächer!). Mögliche Überlappungen der Kursinhalte: -**

<p><b>Für das erfolgreiche Absolvieren des Studienfaches erforderliche spezielle Studienleistung(en):</b> (z.B. Geländeübung, Analyse von Krankenblättern, statistische Erhebungen usw.)</p>
<p><b>Das Absolvieren des Faches Medizinische Terminologie ist erforderlich.</b></p>
<p><b>Teilnahmebedingungen und Möglichkeit zum Nachholen des Lehrstoffes bei Fehlstunden:</b> Bei mehr als zwei entschuldigtem Fehlstunden ist im Falle einer Krankheit das Vorlegen eines medizinischen Attestes/ der medizinischen Dokumentation erforderlich.</p>
<p><b>Art und Weise der Wissenskontrolle während der Vorlesungszeit:</b> (z.B. Themenbereiche und Termine, Nachhol- und Verbesserungsmöglichkeiten von Hausarbeiten, Berichten, Klausuren usw.) Studierende erhalten ihre Noten aufgrund der Ergebnisse der zwei schriftlichen Tests. 0–50% = elégtelen/ ungenügend (1) 51–60% = elégséges/ ausreichend (2) 61–75% = közepes/ befriedigend (3) 76–89% = jó/ gut (4) 90–100% = jeles/ sehr gut (5)</p>
<p><b>Voraussetzungen für die Unterschrift:</b> Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Seminaren, das Schreiben beider Klausuren.</p>
<p><b>Prüfungstyp:-</b></p>
<p><b>Prüfungsanforderungen:-</b> (Im Falle von theoretischen Prüfungen Angabe der Prüfungsthemen, bei praktischen Prüfungen Angabe der Themenbereiche sowie der Prüfungsform erforderlich.)</p>
<p><b>Art und Weise der Notenbestimmung:</b> (Art und Weise der Anrechnung der theoretischen und praktischen Prüfung. Art und Weise der Anrechnung von Studienleistungen während des Semesters.) Zwei schriftliche Tests innerhalb der Vorlesungszeit.</p>
<p><b>Anmeldung für die Prüfung:</b> über das Neptun System</p>
<p><b>Möglichkeiten zur Wiederholung der Prüfung:-</b></p>
<p><b>Für die Aneignung des Lehrstoffes zu benutzenden Notizen, Lehrbücher, Hilfsmaterialien und Fachliteratur, gedruckt und/oder elektronisch, online. (bei online-Lehrmaterialien html-Adresse):</b> Fogarasi, K.: Terminologie der klinischen Medizin. Skript in Vorbereitung Donáth Tibor (Hrg.): Lexicon Anatomiae - Anatomisches Wörterbuch Anatómia szótár - Anatomical dictionary. Budapest, Semmelweis Kiadó. Putz, R. – Pabst, R.: Sobotta - Atlas der Anatomie des Menschen. Urban &amp; Fischer</p>
<p><b>Unterschrift des/der habilitierten Dozenten/Dozentin (des/der Fachverantwortlichen):</b></p>
<p><b>Unterschrift des/der Direktors/Direktorin des Trägerinstitutes:</b></p>
<p><b>Datum der Einreichung: 18.05. 2021</b></p>

**Beurteilung durch den Studien- und Kreditausschuss (OB):**

**Anmerkungen des Dekanats:**

**Unterschrift des Dekans:**